

### 為振華聲社演劇獻言

湖夫音樂創作，本于教化之源，歌舞昇平，豈徒頌頌之旨，移風易俗，素著譽乎公認，其感直觀，蓋於此日，是具真偽，活呈世之悲歡，或古或今，形諸人間之冷暖，舊衣冠，當於朝代之典物，新唱調，無非現世呼聲，梨園術部之佳節，昆曲秦腔之別致，勝事具在，由來久矣。

### 陳質平狂呼 心痛之可笑

（溫哥華訊）陳質平先生者，是台灣政府特命委派駐溫哥華大使也。駐溫哥華時，曾於去年十一月間，前十一月間，曾親來本埠訪問市政府及僑胞，未幾成行，後聞是別事之故云云。昨三月十一日中午，僑使陳質平，一行三人，搭飛機抵本埠，訪問兩天，當其到時，在機場迎接者，有省長代表，第六軍司令部長官，市長及其副官，華僑團體代表，僑領僑界男女等，中西人士數百之眾，交通局特派兩名警員，乘坐飛機（摩托）車，為陳大使護送，而由至抵埠後，由僑團代表，乘車至機場，由僑團代表，乘車至機場，由僑團代表，乘車至機場...

### 伶影人的毒新聞

▲性格演員跑跑頭頭紅小生偷換模樣 電影圈裏有一類演員，他會變換一個個的模樣，所謂性格演員，他會變換一個個的模樣，所謂性格演員，他會變換一個個的模樣，所謂性格演員，他會變換一個個的模樣...

### 剃鬚之道憂乎其難

在剃刀和肥皂未發明前，人們如何剃鬚呢？原來是利用浮石作肥皂，將薄之石塊作剃刀，甚至用鹿角「刮鬚」。直至羅馬人發明剃刀後，人們才開始使用剃刀，但這種剃刀仍不理想，而且用沙粒混合油劑作剃鬚，仍不理想，而且用沙粒混合油劑作剃鬚，仍不理想...



漏網珍聞

（華國主人） 湖夫音樂創作，本于教化之源，歌舞昇平，豈徒頌頌之旨，移風易俗，素著譽乎公認，其感直觀，蓋於此日，是具真偽，活呈世之悲歡，或古或今，形諸人間之冷暖，舊衣冠，當於朝代之典物，新唱調，無非現世呼聲，梨園術部之佳節，昆曲秦腔之別致，勝事具在，由來久矣。

（溫哥華訊）陳質平先生者，是台灣政府特命委派駐溫哥華大使也。駐溫哥華時，曾於去年十一月間，前十一月間，曾親來本埠訪問市政府及僑胞，未幾成行，後聞是別事之故云云。昨三月十一日中午，僑使陳質平，一行三人，搭飛機抵本埠，訪問兩天，當其到時，在機場迎接者，有省長代表，第六軍司令部長官，市長及其副官，華僑團體代表，僑領僑界男女等，中西人士數百之眾，交通局特派兩名警員，乘坐飛機（摩托）車，為陳大使護送，而由至抵埠後，由僑團代表，乘車至機場，由僑團代表，乘車至機場...

▲性格演員跑跑頭頭紅小生偷換模樣 電影圈裏有一類演員，他會變換一個個的模樣，所謂性格演員，他會變換一個個的模樣，所謂性格演員，他會變換一個個的模樣，所謂性格演員，他會變換一個個的模樣...

在剃刀和肥皂未發明前，人們如何剃鬚呢？原來是利用浮石作肥皂，將薄之石塊作剃刀，甚至用鹿角「刮鬚」。直至羅馬人發明剃刀後，人們才開始使用剃刀，但這種剃刀仍不理想，而且用沙粒混合油劑作剃鬚，仍不理想，而且用沙粒混合油劑作剃鬚，仍不理想...

### 科士蘭殯儀館及墳場廣告

△本殯儀館設有雲哥華最新最大的花園式墳場，風景幽雅，接辦殯殮事務，本禮堂能容納三百五十餘人，對於中國風俗習慣，吾人極為尊重，如有委託定依照中國禮式辦理，關於用禮堂任由主佈置，本館均同意照辦，有專車運殮到本館舉行儀式。茲將價目列在如下：(甲種)廉價殯殮儀式(乙種)硬木靈柩，祇收三百三十五元。(丙種)鋼質靈柩，七百五十元。以上均包括靈柩運送，另包括給利是等等，甚為妥當。

### 樓翠玉 JADE PALACE

252 E. PENDER ST. Tel. 684-3525

有香港名師 特別小茶 南北美點 僑胞服務 打牙祭

### 蕭梅公司

工作妥當 價錢老實 電火水喉 按裝修理 電話 253-9153 874-5620

### 街角葉舖招租

住家商業舖一間，在雲峰公共醫院附近，適合夫婦經營，新裝修，有生意，有批發，有地方。

### 欲謀經營生意良機

街角地點，穩定生意，後邊有時代化住宿房間，業主經營(做糖菓生意)有十七年，適合經營任何生意，可立即營業，請到 637-20 Street West, Saskatoon, Sask. 直接與業主交易。

### Forest Lawn Memorial Park and Mortuary

GRANDVIEW HWY. AT ROYAL OAK AVE. BURNABY Phone 299-7711

### 入息實業有限公司 INCOME REALTY LIMITED

2114A 14th Street N.W. Calgary, Alta. Bus. 284-2281 M.L.S. Realtors

### 新到

大蘇鮑魚 大江瑤柱 無核紅棗 北京杏脯 天津蜜棗 和味春卷

### 政府公佈 轉換公債

如僑胞持有壹九五九年公債編號者，由今起至五月十五號止，政府授權本行，替僑胞免費轉換新公債，利息比舊公債優厚，逾期自誤，如有不明之處，請持公債到本行面商。

### 億兆信託銀業 YORKSHIRE TRUST

130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C. PHONE: 685-3915

### 春到人間 莫虛度。秋收又冬藏

鮮磨沙河粉 敢誇全加獨特 機製爽滑麵 招牌保證 斤兩味道 招牌保證

### Harry James Agencies Ltd. INSURANCE & REAL ESTATE

212 KEEFER ST., MU 4-1377

### 雲埠達權支社徵收年費啟事

為通告事。關於徵收本社年費案。經於本屆職員日昨首次會議議決。由本年元月一日起至六月卅日止。社員繳交年費。可享優先權利。折半繳交。但由七月一日起。即要照足數繳納。本社並舉定岑兆英、陳季瀛、廖華帝三君為徵收員。凡我男女社員。可將年費交與岑陳廖三君或書記黃啓珉收妥。此佈。

### 數小時亦可抵港 是誠快捷

十八日旅途愉快 使君難忘

### QUON ON COMPANY LTD.

438 MAIN ST., VANCOUVER 4, B.C. Tel. 681-1025